

創興銀聯雙幣信用卡附屬卡申請表

*Chong Hing UnionPay Dual Currency Credit Card
Supplementary Card Application Form*

創興銀聯雙幣信用卡

附屬卡申請表

S

Chong Hing UnionPay
Dual Currency Credit Card
Supplementary Card

Application Form

 創興銀行有限公司
Chong Hing Bank Limited

客戶服務熱線 **3768 8888**
Customer Services Hotline

網址 **www.chbank.com**
Website

POSTAGE
WILL BE
PAID BY
LICENSEE
郵費由持
牌人支付

BUSINESS REPLY SERVICE
LICENCE NO. : 5332

CHONG HING BANK LIMITED
CREDIT CARD CENTRE
P. O. BOX 11339
GENERAL POST OFFICE
HONG KONG

NO POSTAGE
STAMP
NECESSARY IF
POSTED IN
HONG KONG
如在本港投寄
毋須貼上郵票

Dual Currency Credit Card Supplementary Credit Card Application Form

令或相類似的命令的約束。

- (b) 於香港或任何其他地方，並無任何關於本人（等）之破產令或相類命令的呈請被頒佈或正被處理，本人（等）亦無與本人（等）的債權人作出或正處理任何個人自願安排或相類安排之建議。本人（等）沒有任何超過30天之逾期欠款。
- (c) 本人（等）經謹慎地考慮本人（等）的資產及負債狀況。本人（等）並無任何意圖於香港或任何其他地方，申請本人（等）的破產令或相類命令，或向本人（等）的債權人作出任何個人自願安排或相類安排的建議，而本人（等）亦認為並無任何理由需要提出任何上述申請或建議。
8. 如就此申請所提供的資料有任何更改，本人（等）現承諾將立即以書面通知銀行（包括但不限於有關職業及任何辦公或住宅地址之更改）。
9. 倘若本文之條款的中英文版本有任何分歧，則以英文版為準。倘若本文之條款與合約有任何分歧，則以合約為準。

THIS DECLARATION IS LEGALLY BINDING, PLEASE READ THIS DECLARATION AND SEEK INDEPENDENT PROFESSIONAL ADVICE IF APPROPRIATE BEFORE SIGNING.

Unless otherwise expressly provided, capitalized terms and expressions defined in the Agreement (as defined below) shall have the same meanings in this Declaration.

1. I/We, the undersigned, declare and confirm that all information and document(s) provided by me/us in this application are true and complete and authorize Chong Hing Bank Limited (the "Bank") to verify such information from, and to exchange such information with, whatever sources as the Bank may think fit. I/We also authorize the Bank to obtain other information of myself/ourselves from whatever sources the Bank may consider appropriate.
2. I/We agree that the information and document provided, and information derived from the use of the UnionPay Dual Currency Credit Card(s) (the "Card") and related services may be used and dealt with in accordance with the Bank's personal data and privacy policy in force from time to time.
3. I/We acknowledge that the Bank has the absolute right to refuse this application. If this application is successful, I/we shall be bound by the terms and conditions of the Bank's UnionPay Dual Currency Credit Card Cardholder Agreement ("Agreement"). I/We also acknowledge that the use of ATM facilities is further subject to the Bank's Chong Hing Cards Terms and Conditions. Copies of these terms and conditions and the Agreement are available at the Bank's head office and branches. If I/we do not accept the Agreement, I/we shall cut the Card(s) into halves and return them to the Bank. I/We agree that my/our use, continued use or retention of the Card(s) shall constitute my/our acceptance of the Agreement.
4. I/We understand that the annual fee for principal Diamond Card shall be HK\$1,500 and supplementary Diamond Card shall be HK\$750; the annual fee for principal Gold Card shall be HK\$480 and supplementary Gold Card shall be HK\$240, which is payable upon demand unless otherwise waived by the Bank at its absolute discretion.
5. I/We understand and agree that the principal card cardholder shall be liable for all transactions and obligations of the Card(s) including those incurred by the supplementary cardholder(s) and that each supplementary card cardholder shall only be liable for his/her transactions and obligations. I/We also agree to make immediate full payment of all monies due to the Bank with respect to my/our Card(s) on demand by the Bank.
6. I/We, the undersigned Supplementary Card Applicant, expressly

authorize the undersigned Principal Card Applicant to collect my/our Cards on my/our behalf.

7. I/We hereby confirm and declare that:

- (a) I/We did not have any credit card or other facility that was cancelled or suspended due to default payment in Hong Kong or elsewhere. I/We have never been adjudged bankrupt, or made the subject of any bankruptcy or similar proceedings, or of any receiving or similar order, in Hong Kong or elsewhere.
- (b) No petition for bankruptcy or for similar order against me/us, individual voluntary arrangement with my/our creditor(s) or similar arrangement is made or otherwise is in process, whether in Hong Kong or elsewhere. I/We do not have any overdue payment over 30 days in respect of my/our indebtedness.
- (c) I/We have conscientiously considered the status of my/our assets and liabilities. I/We have no intention to petition for my/our own bankruptcy or for any similar order, or propose to enter into with my/our creditors any individual voluntary arrangement or similar arrangement, in Hong Kong or elsewhere, nor do I/we see any reason why I/we should do so.
8. I/We hereby undertake to notify the Bank promptly in writing of any change in the information provided (including but not limited to any change of employment and business or residential correspondence address).
9. In case of any inconsistencies between the English and the Chinese versions of the terms and conditions herein, the English version shall prevail for all purposes. In case of any inconsistencies between the terms and conditions herein the Agreement, the Agreement shall prevail.

本人（等）確認本人（等）已細心閱讀並清楚明白本申請表、合約及銀行之「個人資料(私隱)條例及本行資料政策致客戶及其他人士通知書」所列之相關條款及細則，並同意受其約束。

I/We confirm that I/we have read and understood the relevant terms and conditions of this application form, the Agreement as well as the "Notice to Customers and other Persons relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance and data policies of the Bank", and agree to be bound by them.

S.V.

X

主卡申請人簽署 Signature of Principal Card Applicant

日期 Date

(須與銀行的信用卡申請記錄相符 should be the same as the record on application form)

X

附屬卡申請人簽署 Signature of Supplementary Card Applicant

日期 Date

銀行專用 FOR THE BANK'S USE ONLY

AP/R/J/CX	SIG1	SIG2	CL	SCE	FE
				DMS002	W3
AOD	INP1	CHK1	INP2	CHK2	

填寫此申請表前，請於本行網頁下載或向本行職員索取一份「銀聯雙幣信用卡持卡人合約」及「個人資料(私隱)條例及本行資料政策致客戶及其他人士通知書」。Please download from our Bank's website or ask our Bank's staff for a "UnionPay Dual Currency Credit Card Cardholder Agreement" and the "Notice to Customers and other Persons relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance and data policies of the Bank" before completing this application.